

(1) Customer Invoice Address Magna PT S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) ITALIEN						(2) Remarks Our ID number: DE813637771 Your ID no...: IT04886850728						DELIVERY NOTE (3) No. 5345034 (4) Date 27.09.19							
(5) Supplier SN: 91014398 Cotarko GmbH Emdener Str. 50735 Köln						(6) Freight paid . unpaid				(7) Delivery (really) Railroad car Carrier Freight goods foreign vehicle Express goods own vehicle Expresß Post				Invoice (8) No. (9) Date 11.05.15					
(10) Your Ref 413		(11) Your Order No./Date 550004022102 24.09.19				(15) Additional Details				(12) Our Department G. Lamanna				(13) Direct dial		(14) Our Ref No.			
(19) Shipment Method Collection EX W		paid(20)unpaid X		(21) Packing look below		(22) Marks 19004745				(23) Total Weight kg gross 531				(24) net 474					
(25) Shipping Address Magna PT S.p.A, Via die Ciclamini 4, 70026 Modugno (Bari), ITALIEN												(26) Place of unload 17551							
(27) (Pos.)	(28)	Part-No.	(29) Description (21) Packing	(30) Quantity	(31) U/M	(40) Customer Remarks													
						Quantity		+/-		Remarks									
1		251.1.1245.80 25.5.00650.01 Container Batch number	Speed Gear 1st (Index a) Renault Alpine -1/Magnumbox TBA - 501742 226803 A	300 300	pc pc	180 244321 500 8752545													
A KUEHNE+NAGEL s.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 300 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 1 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 07/10/2019 Firma R																			
(42) Goods Inwards Remarks						(43) Quantity Check				(44) Quality Check				(45) Receiver		(46) Invoice Check			
Date																			
Name/ No.																			

Do wypełnienia pod odpowiedzialnością nadawcy
Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders
To be completed on the sender's responsibility

In cases of diaphanous goods mention besides the possible certification on the last line of the column the patrollers of the class, the number and the letter, if any.

1-15 einschließliche
y compris et

21+22

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders
A remplir sous la responsabilité du destinataire

Die mit fet gedruckten Linien eingetragenen Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

Les caillies encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

Web - Exemplar für Auftraggeber rosa - Exemplar für Absender blau - Exemplar für Empfänger grün - Exemplar für Frachtführer blanc - Exemplaire pour commandant rose - Exemplaire de l'expéditeur bleu - Exemplaire du destinataire vert - Exemplaire du transporteur mit - Exemplaar voor afzender rosa - Exemplaar voor afzender blau - Exemplaar voor geadresseerde groen - Exemplaar voor vervoerder marco - Esemplare per mittente rosa - Esemplare per mittente blu - Esemplare per destinatario verde - Esemplare per trasportatore pink - Copy for sender blue - Copy for consignee green - Copy for carrier rosa - Exemplar für absender blau - Exemplar für mottlager grün - Exemplar für beförderer		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL 19-007181 Diese Beforderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).																																	
1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim - Logistik - Burgbernhäuser Straße 5 91438 Bad Windsheim		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 D - 71634 Ludwigsburg www.schweitzer-spedition.de																																	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A. VIA DEL CICALMINI 4 I-70026 Modugno		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																																	
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu: Modugno Land/Pays: Italien		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.																																	
4 Ort und Tag der Übergabe des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu: Magna PT B.V. & Co. KG Datum/Date: Werk Bad Windsheim		5 Beigefügte Dokumente Documents annexes Burgbernhäuser Straße 5 91438 Bad Windsheim																																	
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 32 x Gehäuseteile 13/14 36 x Muffen + Pumpen		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 8 Art der Verpackung Mode d'emballage 9 Offiz. Benennung f. d. Beforderung Designation officielle de transport																																	
10 Statistikknummer No. statistique		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 20379 Kg																																	
12 Umfang in m³ Cubage m³		13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières																																	
14 Rückerstattung Remboursement		20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières																																	
15 Frachtzahlungsanweisungen Prescriptions d'affranchissement Frei Franco Unfrei Non Franco		21 Ausgefertigt in Établie à Bad Windsheim																																	
22 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre du destinataire) Magna PT B.V. & Co. KG		23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur) KUEHNE+NACEL S.r.l.																																	
25 Angabe zur Entfernung der Entfernung mit Grenzübergängen Burgbernhäuser Straße 5 91438 Bad Windsheim		24 Güteempfehlung/00.26 Modugno (DA) Reception des marchandises 07.01.2019																																	
26 Vertragspartner des Frachtführers		27 Amtliches Kennzeichen Kfz: LF SC 1610 Anhängen: LB-SC-920																																	
Benutzte Gen.-Nr.		Paletten-Absender - Expéditeur des palettes <table border="1"> <thead> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein Tausch</th> <th>Tausch</th> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>		Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	Euro-Palette				Euro-Palette				Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette				Einfach-Palette			
Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch																												
Euro-Palette				Euro-Palette																															
Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette																															
Einfach-Palette				Einfach-Palette																															